



DIPARTIMENTO AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA  
DIREZIONE CASA CIRCONDARIALE "LORUSSO E CUTUGNO"  
AREA TRATTAMENTALE  
TORINO

Programma di Trattamento relativo al detenuto ammesso  
a fruire dell'art. 21 Ordinamento Penitenziario  
AYANRU OSAGIE ABIODUM JIMMY  
nato in NIGERIA il 20/12/1962

Il Direttore della Casa Circondariale di Torino,

- ✓ valutata la proposta del GOT di questo Istituto per consentire al soggetto, iscritto al III° anno del Corso di Laurea in Matematica del Dipartimento di MATEMATICA "Giuseppe Peano"-Palazzo Campana di fruire di un tirocinio formativo in borsa lavoro
- ✓ verificata la disponibilità del Centro Piemontese di studi Africani ad ospitare in tirocinio il signor AYANRU OSAGIE ABIODUM JIMMY presso il predetto Centro con sede operativa in Via Vanchiglia, 4/E – Torino con orario di lavoro dal lunedì al venerdì dalle ore 09.00 alle ore 13.15 e pausa pranzo dalle ore 13.15 alle ore 14.00 (il pranzo verrà consumato in ufficio); ripresa dell'attività dalle ore 14.00 alle ore 16.00 con studio dei testi
- ✓ considerato che il medesimo ha già fruito positivamente di art. 21 O.P. per svolgere attività lavorativa nell'ambito del Salone del Libro per gestire il progetto delle Biblioteche Civiche Torinesi in collaborazione con il Salone del Libro, la Cooperativa Orso, l'Ufficio del garante dei diritti delle persone private della libertà del Comune di Torino e della Regione Piemonte dal 18 al 22 maggio 2017;
- ✓ considerata l'attività lavorativa del detenuto in oggetto all'interno della biblioteca sita presso il Padiglione "E", che accoglie la sezione Polo Universitario, quella della squadra "La Drola" (giocatori di rugby) e la sezione a custodia attenuata per il percorso terapeutico comunitario dei detenuti tossicodipendenti;
- ✓ considerato l'impegno lavorativo e didattico sin qui dimostrato;
- ✓ considerato il buon comportamento sino ad ora mantenuto;

**DISPONE**

che il detenuto esca dall'Istituto, con le seguenti modalità ed orari:

- Il detenuto AYANRU OSAGIE ABIODUM JIMMY uscirà dalla Casa Circondariale di Torino nelle giornate dal lunedì al venerdì non festivi alle ore 07.00 raggiungendo a piedi la fermata del mezzo GTT e percorrendo il percorso indicato nell'allegato 1. Raggiungerà la sede lavorativa sita in Torino Via Vanchiglia, 4/E entro e non oltre le ore 09.00. Alle ore 13.15 consumerà il pranzo in uno dei locali della sede lavorativa. Alle ore 14.00 riprenderà l'attività con studio dei testi terminando alle ore 16.00.  
Per il rientro in carcere l'Ayanru seguirà il percorso indicato nell'allegato 2. Tale rientro

dovrà avvenire entro e non oltre le ore 18.00. Nelle giornate di sabato, domenica e tutte le festività l'AYANRU resterà in carcere.

Il detenuto dovrà rispettare le seguenti prescrizioni:

- Il detenuto, al termine del lavoro, fissato per le ore 16.00, dal lunedì al venerdì, esclusi i giorni festivi, dovrà rientrare in carcere entro e non oltre le ore 18.00; nelle giornate di sabato, domenica e tutte le festività l'AYANRU resterà in carcere.

Il detenuto avrà l'obbligo di non allontanarsi dal luogo di lavoro e non potrà accedere ad altri luoghi se non preventivamente autorizzato dall'Autorità competente.

Il presente provvedimento di ammissione al lavoro all'esterno (che, com'è noto, è solo una diversa modalità di esecuzione della pena e non una misura alternativa alla detenzione) può essere revocato in ogni momento in caso di infrazione, pur lieve, ad una sola delle prescrizioni imposte o nel caso in cui il medesimo si appalesi inidoneo al trattamento.

Il detenuto viene altresì avvertito che sarà sottoposto a controlli per accertare la presenza o meno sul posto di lavoro e/o la esatta esecuzione del provvedimento.

In caso di ingiustificato allontanamento sarà data immediata comunicazione agli organi di polizia per le relative ricerche e il conseguente arresto, configurandosi nel ritardo o nell'irreperibilità il reato di evasione (art 385 c.p.).

Il lavorante all'esterno ex art 21 O.P. resta comunque un detenuto con i diritti e i doveri propri della detenzione.

Il detenuto sarà seguito dall'educatore di riferimento per qualsiasi problema inerente il lavoro o di carattere personale;

Il presente provvedimento viene inviato al Magistrato di Sorveglianza per la relativa approvazione. Ottenuta l'approvazione, il presente provvedimento diverrà esecutivo a partire dal giorno successivo all'approvazione da parte del Magistrato di Sorveglianza.

Il detenuto firmerà in calce per ricevuta copia ed accettazione del contenuto del provvedimento.

Il datore di lavoro dovrà versare alla Direzione della Casa Circondariale di Torino la retribuzione al netto delle ritenute previste dalla Legge (assegno circolare non trasferibile intestato alla Direzione della Casa Circondariale di Torino allegando busta paga o effettuando bonifico su CC IBAN N. IT78V0760101000000013332101 inviando alla Casa Circondariale specifica comunicazione con relativa busta) e dovrà, altresì, dimostrare alla predetta Direzione, l'adempimento degli obblighi relativi alla tutela assistenziale del medesimo

**MANDA**

Al Signor Magistrato di Sorveglianza per l'approvazione

Copia della presente modifica, successivamente alla notifica verrà consegnata all'interessato che la dovrà portare unitamente al programma principale.

Torino, 07/02/2019

Il Direttore  
Dott. Domenico Minervini



Estensore: Funzionario giuridico pedagogico Dott. *[illegible]* Anichitti

UFFICIO DI SORVEGLIANZA DI TORINO  
VISTO, SI APPROVA  
Torino, il 15/2/19  
IL MAGISTRATO DI SORVEGLIANZA  
Dott.ssa Elena BONU

in via del >positi  
vespa nel  
2019/01/27  
210pettet  
fust III  
passato